Informare pro uzivatele

CS

EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, EN 511:2006

Přečtěte si pozorně návod k použití

Výrobek: Ochranná rukavice proti mechanickým rizikům, tepelným rizikům a rizikům chladu.

Vzor:	„ROXY WINTER"	Kód:	J700 010 160 00	Velikost:	7, 8, 9, 10, 11

Materiál: Česaný akrylový úplet, zvlněné povrstvení pěnový latex.

Určení: Slouží jako ochrana rukou proti mechanickým a ochranu v pracovním prostředí při práci s drobným mechanickým ohrožením (otěrné, uštipnutí…) například: pomocné práce ve stavebnictví, logistika, lehké průmysl, skladová manipulace, remeslníkovi, hobby práce. Rukavice jsou po dobu 25 sekund odolné vůči kontaktnímu teplu do 250 °C. Práce s a v chladnem prostředí. Rukavice neslučuje na čistě a suché práce.

Tyto návod tiež jsou zdrojem z prováděcích testů dle podmínek stanovených v platných tech. svodkách normách. Tyto Prohlášení jsou zdrojem na vyhodnocení Nebezpečnosti, dopadů, hodí se pomoci zatížení Zvolení a k skončení podmínek pro použití. (Čím vyšší číslo, tím vyšší fáze ochranu).

EN 388	A (0-4)	Odolnost proti otěru	třída provedení 2
	B (0-5)	Odolnost proti řezu (Coupe test)	třída provedení 3
	C (0-4)	Odolnost proti dálšímu trhání	třída provedení 2
	D (0-4)	Odolnost proti propichnutí	třída provedení 2
	E (A-F)	Odolnost proti řezu (TDM)	třída provedení X
	F(P X nebo nic)	Ochrana nárazu	třída provedení X
EN 407	A (0-4)	Odolnost proti hoření	třída provedení 2
	B (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu teplu	třída provedení 2
	C (0-4)	Odolnost proti konvektivnímu teplu	třída provedení 2
	D (0-4)	Odolnost proti sálavému teplu	třída provedení 2
	E (0-4)	Odolnost proti malým rozstřikům kovu	třída provedení 2
	F (0-4)	Ochrana proti velkým rozstřikům kovů	třída provedení X
EN 511	a (0-4)	Odolnost proti konvektivnímu chladu	třída provedení 2
	b (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu chladu	třída provedení 2
	c (0 nebo 1)	Propustnost vody	třída provedení X
EN ISO 21420	– ochranné rukavice (všeobecné požadavky)		
	(1-5)	Uchopení s obsupem	třída provedení 5

A.B.C.D.E.F.

Upozornění: Je nutné, aby uživatel provedl prohlídku rukavic před a po použití za účelem ověření požadované kvality. Nepoužívejte poškozené rukavice. Nepoužívejte pro manipulaci s ostrými předměty, toxickými chemikáliemi nebo manipulaci s nebezpečnými předměty. Materiál rukavic je poškozován petrolejem, minerálními oleji, tedy v organickým rozpouštědlu. Nejsou odolné proti mechanickým zátěžím. Tato rukavice nepodporuje ochranu kontaktu se studenými předměty po omezenou dobu. Rukavice nikde při promíšení zvratů své izolační vlastnosti. Tyto rukavice nejsou vyrobeny z kovových prvků. Tato rukavice nezaručuje dobře(výrobu (ženy nebo děti). Kvůli opotřebení (zepět při) dotekce odolnosti proti řezu (B) jsou výsledky zkoušek řezu pouze orientační, zátrosu zkouška odolnosti proti řezu TDM (E) je výsledkem referenčního provedení. Rukavice splňují požadavky na odolnost proti propichnutí, nejsou ale vhodné pro ochranu proti injekčním jehlám, nebo jiným ostrým předmětům. Uvedené odolnosti mohou ovlivnit přístřeh a racionálnímu použití tohoto typu pracovních rukavic. Je na zodpovědnosti každého uživatele, aby posoudil, zda výrobky vyzývá k vhodných podmínek.

Údržba, životnost: Po použití se ujistěte, že jsou rukavice odstraněny veškeré znečišťující látky. Prodloužit to jejich životnost. Jedná se o rukavice pro každodenní použití. Zvlášť rukavice sušte dále od topných zdrojů a zdrojů tepla nečistíme vyhýbejte. Zákaz prací rukavic, zejména v kyselinách, kartáčkem, nečistěte chemicky, nebělte, nesušte v bubnové sušičce, nehřešte. Prodloužení, prodlužení, sušení znečistění, nebo zvrátil zápy vymýtte za nové. Rukavice na mezhé snižení ochranné funkce a ztrácejí ochranné vlastnosti. Pro delší životnost rukavic doporučujeme jejich pravidelné 3 roky.

Skladování, přepravu: V čistém, suchém a odvětrávaném prostředí při pokojové teplotě, bez kontaminace vlhkem, nečistotami, plísněmi, popř. dálimi částmi ostatními invoek ochranu. Nevystavovat dešťům, slunečnímu záření, Skladujte a přepravujte v originál vzorném balení.

Příslušenství: výrobek je doděláván bez příslušenství.

Nebezpečné přímé: Rukavice obsahují přírodní Latex. U citlivých lidí na nato látku může vyvolat alergické reakce vzhled ať alergické reakce. Při podráždění kůže nebo alergické reakci rukavice dále nepoužívejte a vyhledejte lékaře.

Likvidace: použité rukavice likvidujte v souladu s zřízeným pro likvidaci daného zboží. Nepoužité rukavice je možné likvidovat s domovním odpadem.

Osamělý subjekt: krytý provedení (usnesení Evropského parlamentu a Rady (ES) 89/686 ze dne 21. prosince 1989 a nařízení Komise (ES) 1048/2001 ze dne 22. června 2001. **Prohlížení a shoda:** Notified Body 0075, CTC-Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07. France.

Značení (vzorový) – popis:

ROXY WINTER	Typ rukavic	Upozornění na nutnost přečíst si návod
10	Velikost	Identifikace výroby
EN388 EN511 EN407	Piktogramy a čísla norem, kterým tento výrobek vyhovuje	Identifikace výrobce
2231X X2X X2XXXX	Třídy provedení	
CE	Značka shody	Sportbezpečí do data (měsíc/rok)
		Sazba – značka/rok/číslo zakázky Kategorie OOP

V případě potřeby podrobnějších informací kontaktujte: Podělbaddá 260/59, Hlloubětín, 198 00 Praha 9, Česká republika.

Information for users

EN

EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, EN 511:2006

Read the instructions carefully. **PPE CATEGORY II**

Product: Protective glove against mechanical risks, thermal risks, cold risks. **in accordance with the requirements of the Regulation (EU) 2016/425.**

Design:	„ROXY WINTER"	Code:	J700 010 160 00	Size:	7, 8, 9, 10, 11

Material: Fleece knit with a brush, brushed terry knitted acrylic.

Purpose: They may serve as a protection of hands against dirt and protection in the working areas where workers have to face minor mechanical hazards (abrasions, nicking…) for example: assembly works in construction, logistics, light industry, warehouse handling, agriculture. The gloves are resistant to cuts and tears for a limited time with cold temperatures. Gloves can when soaked lose their insulating properties.

Results of performance are based upon the results of laboratory tests, which do not correspond to real conditions in the workplace. The protection level (cleanse) are determined based on the tests carried out in accordance with the conditions determined in the valid standards specified below. (The higher the number, the higher the protection factor).

EN 388	A (0-4)	Abrasion resistance	Performance level 2
	B (0-5)	Blade cut resistance (coupe test)	Performance level 3
	C (0-4)	Tear resistance	Performance level 3
	D (0-4)	Puncture resistance	Performance level 3
	E (A-F)	Cut Resistance (TDM)	Performance level X
	F(P Not nothing)	Impact protection	Performance level X
EN 407	A (0-4)	Burning resistance	Performance level 2
	B (0-4)	Contact heat resistance	Performance level 2
	C (0-4)	Convecting heat resistance	Performance level 2
	D (0-4)	Radiant heat resistance	Performance level 2
	E (0-4)	Resist. to small splashes of molten metal	Performance level X
	F (0-4)	Resist. to large splashes of molten metal	Performance level X
EN 511	a (0-4)	Resistance to convective cold	Performance level 2
	b (0-4)	Resistance to contact cold	Performance level 2
	c (0 or 1)	Water penetration	Performance level X
EN ISO 21420	– protective gloves (general requirements)		
	(1-5)	Dexterity	Performance level 5

A.B.C.D.E.F.

Please note: The user must check the gloves before and after use to verify that they are in the required condition. Do not use as a protection against other hazards and classes. Do not use for manipulating sharp objects, toxic chemicals or grasping objects. Gloves material may be damaged by oil, mineral oil, grease and solvent organic. Not resistant to soaking. The glove provides a protection from temperature contact for a limited contact time with cold items. Gloves can when soaked lose their insulating properties.

It is not allowed to wear these gloves in cases with risk of entanglement with moving parts of machines. Due to the drilling of the blade during the cut resistance test (B) the results of the cut tests are only indicative, while the TDM (E) cut resistance test is the result of the reference design. The gloves comply with the requirements laid down in the standards for puncture resistance. However, they are not suitable for protection against injections with needles. The mentioned facts may help the user for rational use of this type of protective gloves. It is the responsibility of every user to judge, whether the gloves are used in suitable conditions.

Maintenance, lifetime: After use, make sure the gloves are removed from all pollutants. Thus, you will extend their lifespan. The gloves are designed for single or short-term use only. Dry a damp muff gloves away from heat sources. Avoid sun exposure. Do not clean chemically, bleach, dry in a tumble dryer, or iron. Worn through, burned through, strongly fouled or stiffened pairs have to be replaced with new ones. We are not responsible for any reduction of protection due to incorrect care. Under suitable storage conditions, shelf life is 3 years.

Storing and transport: Storing in a clean, dry and ventilated place at the room temperature, without any contamination by moisture, dirt, mould, or other agents reducing the level of protection. Do not expose it to solar radiation. The supplier doesn't provide warranty for such damage. Store and transport the best in original sealed packaging. **Accessories:** The product is supplied without accessories.

Dangerous substances: Gloves contain natural Latex. They may cause an allergic reaction if used by sensitive people, including anaphylactic shock. If skin irritation or allergic reaction do not use gloves and contact your doctor immediately.

Disposal: Dispose of used gloves with respect of the sorting level according to the applicable disposal regulations and the regulations of the local authority. Unused gloves can be disposed of with domestic waste.

The Notified Body that performs conformity assessment: Notified Body 0075, CTC-Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07. France.

The Declaration of Conformity: can be found here: www.cansi.cz, for individual products, in the list "Documents to download".

Marking (sample) – description:

ROXY WINTER	Type of gloves	Notification on the necessity to read the instructions
10	Size	Identification of the manufacturer
EN388 EN511 EN407	Pictograms and numbers of standards which the product complies with	Manufacturer's identification
2231X X2X X2XXXX	Design classes	
CE	Mark of conformity	Month and year of production
		Use by (month/year)
		Lot – mark/year/order number PPE category

If you need more information, please contact: Podělbaddá 260/59, Hlloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informacje dla użytkowników

PL

EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, EN 511:2006

Przeczytaj uważnie. **PPE KATEGORIA II**

Wyrób: Rękawice ochronne przed zagrożeniami mechanicznymi, termicznymi i zimnem.

Typ:	„ROXY WINTER"	Kod:	J700 010 160 00	Rozmiar:	7, 8, 9, 10, 11

Materiał: Dzianina akrylowa czesana, pomarszczona piankowa powłoka lateksowa.

Przeznaczenie: Służą jako ochrona rąk przed zanieczyszczeniem oraz ochrona rąk na stanowisku pracy przy pracach z niewielkim zagrożeniem mechanicznym (otarcia, nacięciem…), na przykład: prace pomocnicze w budownictwie, logistyce, przemyśle lekkim, obsłudze magazynowej, rolnictwie. Rękawice są odporne na kontakt z ciepłem do 250 °C przez 25 sekund. Praca narzędzi w niskich temperaturach. Zakłóć rękawic na niskie i ciepłe ręce.

Tej instrukcji Dane będą dostarczyć informacji o wynikach testów, które zostały przeprowadzone w laboratorium w warunkach Klasa wykonania oceny się na wynikach badań laboratoryjnych, które niekoniecznie odnoszą się do rzeczywistych warunków w miejscu pracy. (Wyższa liczba, tym wyższy poziom ochrony).

EN 388	A (0-4)	Odporność na ścieranie	klasa wykonania 2
	B (0-5)	Odporność na przecięcie (Coupe test)	klasa wykonania 3
	C (0-4)	Odporność na dalsze rozdzieranie	klasa wykonania 3
	D (0-4)	Odporność na przebicie	klasa wykonania 2
	E (A-F)	Odporność na przecięcie (TDM)	klasa wykonania X
	F(P X nb)	Odporność na uderzenie	klasa wykonania X
EN 407	A (0-4)	Odporność na zapalenie	klasa wykonania 2
	B (0-4)	Odporność na kontakt z wysoką temp.	klasa wykonania 2
	C (0-4)	Odporność na ciepło konwekcyjne	klasa wykonania 2
	D (0-4)	Odporność na promieniowanie ciepłne	klasa wykonania 2
	E (0-4)	Odporność na małe rozpryski metalu	klasa wykonania 2
	F (0-4)	Odporność na duże rozpryski metalu	klasa wykonania X
EN 511	a (0-4)	Odporność na zimno konwekcyjne	klasa wykonania 2
	b (0-4)	Odporność na zimno kontaktowe	klasa wykonania 2
	c (0 lub 1)	Przepuszczalność wody	klasa wykonania X
EN ISO 21420	– rękawice ochronne (wymagania ogólne)		
	(1-5)	Zdolność chwytania	klasa wykonania 5

A.B.C.D.E.F.

Uwaga: Konieczne jest, aby użytkownik przed użyciem dokonał przeglądu rękawic i po jak użycia w celu sprawdzenia wymaganej jakości. W żadnym wypadku nie należy używać uszkodzonych rękawic. Nie używać do manipulacji z ostrymi przedmiotami, toksycznymi chemikaliami albo tłuszczami przedmiotami. Materiał rękawic ulegać ze petrolem/na petrolejowy, olejami mineralnymi, tzn. w organicznym rozpuszczalniku. Nie są odporne na mechaniczne zabiegi. Ta rękawica nie zapewnia ochrony kontaktu w studzeniu przedmioty po omówiono dobu. Rękawice nikde pH promieniu zrzutu swoi izolacji właściwości. Tyto rękawice nie są wyrobem z metalowych prvků. Tato rękawice nezaručuje dobře(výrobu (ženy nebo děti). Kvůli opotřebení (zepět při) dotekce odolnosti proti řezu (B) jsou výsledky zkoušek řezu pouze orientační, zátrosu zkouška odolnosti proti řezu TDM (E) je výsledkem referenčního provedení. Rukavice splňují požadavky na odolnost proti propichnutí, nejsou ale vhodné pro ochranu proti injekčním jehlám, nebo jiným ostrým předmětům. Uvedené odolnosti mohou ovlivnit přístřeh a racionálnímu použití tohoto typu pracovních rukavic. Je na zodpovědnosti každého uživatele, aby posoudil, zda výrobky vyzývá k vhodných podmínek.

Pielęgnacja, okres trwałości: Po użyciu upewnić się, czy na rękawicach nie ma zanieczyszczeń. Dzięki temu zwiększysz ich trwałość. Rękawice są przeznaczone do jednorazowego lub krótkotrwałego użytku. Rękawice suszyć z dala od źródeł ciepła. Unikać bezpośredniego nasłonecznienia. Nie prać chemicznie, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować. Zużyte, przetarte, przypalone lub mocno zabrudzone pary należy wymienić na nowe. Rękawice tracą swoje właściwości ochronne po upływie trzech lat. Przy odpowiednim przechowywaniu i transportowaniu okres trwałości wynosi 3 lata.

Przechowywanie, transport: W czystym, suchym i dobrze wentylowanym środowisku w temperaturze pokojowej, bez narażenia na skażenie wilgocią, zanieczyszczeniami, pleśnią, wszelkie dne Konformitätsbewertung dazu:Hinter. Nie narażać na działanie promieni słonecznych. Najlepiej przechowywać i transportować w oryginalnym zamkniętym opakowaniu. **Akcesoria:** Produkt jest dostarczany bez akcesoriów.

Niebezpieczne domieszki: Rękawice zawierają naturalny lateks. U osób wrażliwych na tę substancję może powodzić reakcja alergiczna włącznie z reakcją anafilaktyczną. W przypadku podrażnienia skóry lub reakcji alergicznej nie należy używać rękawic i zwrócić się do lekarza.

Utylizacja: Zużyte rękawice zgodnie z przepisami dotyczącymi usuwania zużytego sprzętu i rozporządzeniami władz lokalnych. Nieużywane rękawice można usunąć wyrzucając razem z odpadami domowymi.

Jednostka notyfikowana dokonująca oceny zgodności: Notified Body No. 0075, CTC-Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07. France.

Deklaracja: zgodności można znaleźć tutaj: www.cansi.cz, w zakładce dla poszczególnych wyrobów są w zakładce „Dokumenty do pobrania".

Oznaczenie (przykład) – opis:

ROXY WINTER	Typ rękawic	Oznaczenie o konieczności przeczytania instrukcji użytkowania
10	Wielkość	Identyfikacja wyrobu
EN388 EN511 EN407	Piktogramy i numery norm, którym wymagania spełnia ten wyrób	Identyfikacja producenta
2231X X2X X2XXXX	Klasy wykonania	
CE	Znaczka shody	Miesiąc i rok produkcji
		Sportbezpie do data (miesiąc/rok)
		Sazba – znaczka/rok/číslo zakázky Kategorie OOP

W razie potrzeby bardziej szczegółowych informacji, prosimy o kontakt: Podělbaddá 260/59, Hlloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Information for the User

DE

EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, EN 511:2006

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig **Gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.** **PSA KATEGORIE II**

Produkt: Schutzhandschuh gegen mechanische Gefahren, thermischen Gefahren und Gefahren durch Kälte.

Muster:	„ROXY WINTER"	Code:	J700 010 160 00	Größe:	7, 8, 9, 10, 11

Material: Gekämmtes Acrylgarnstrick, beschichtet mit Naturkautschuk mit aufgerauter Oberfläche.

Bestimmung: Dient als Handschutz gegen Schmutz und als Schutz am Arbeitsplatz bei Arbeiten mit geringem mechanischen Gefährden (Abrieb, Verschmutzung…), zum Beispiel: Hilfsarbeiten im Baugewerbe, in der Logistik, in der Leichtindustrie, in der Landwirtschaft, bei Heimarbeiten. Die Handschuhe sind beständig gegen Kontaktwärme bis zu 250 °C für 25 Sekunden. Arbeiten auch in kalten Umgebungen. Handschuh nicht an unbeirrt und trockenen Bedingungen verwenden.

Einer Klassenstufen wurden an Ergebnissen von Prüfungen, die unter den in den hier aufgeführten geltenden Normen durchgeführt wurden. Die Leistungsklassen beziehen auf Laborbestimmungen, die sich nicht unbedingt auf die tatsächlichen Bedingungen am Arbeitsplatz beziehen. (Je höher die Zahl, desto höher der Schutzgrad).

EN 388	A (0-4)	Abriebfestigkeit	Leistungsstufe 2
	B (0-5)	Schnittfestigkeit (Coupe test)	Leistungsstufe 3
	C (0-4)	Weiterstandsfähigkeit gegen weiteres Reißen	Ausführungsstufe 3
	D (0-4)	Durchschlagfestigkeit	Ausführungsstufe 2
	E (A-F)	Schnittfestigkeit (TDM)	Ausführungsstufe X
	F(P X oder nichts)	Schlagdämpfung	Ausführungsstufe X
EN 407	A (0-4)	Feuerbeständigkeit	Ausführungsstufe 2
	B (0-4)	Widerstandsfähigkeit gegen Kontaktwärme	Ausführungsstufe 2
	C (0-4)	Widerstand gegen konvektive Wärme	Ausführungsstufe 2
	D (0-4)	Widerstand gegen Strahlungswärme	Ausführungsstufe 2
	E (0-4)	Widerstandsfähigkeit gegen kleine Metallspritzer	Ausführungsstufe X
	F (0-4)	Schutz gegen große metallische Spritzer	Ausführungsstufe X
EN 511	a (0-4)	Widerstand gegen konvektive Kälte	Ausführungsstufe X
	b (0-4)	Widerstandsfähigkeit gegen Kontaktkälte	Ausführungsstufe X
	c (0 oder 1)	Durchdringung von Wasser	Ausführungsstufe X
EN ISO 21420	– Schutzhandschuhe (allgemeine Anforderungen)		
	(1-5)	Griffigkeit	Ausführungsstufe 5

A.B.C.D.E.F.

Hinweis: Der Benutzer muss die Handschuhe vor und nach dem Gebrauch prüfen, um die erforderliche Qualität zu gewährleisten. Verwenden Sie keine beschädigten Handschuhe. Nicht für den Umgang mit scharfen Gegenständen, giftigen Chemikalien oder fettigen Gegenständen verwenden. Das Handschuhmaterial wird durch Petroleum/in Petroleum, Mineralöle, Fette und organische Lösemittel beschädigt. Sind nicht beständig gegen mechanische Belastungen. Dieser Handschuh bietet keinen Schutz bei Temperaturen unter - 30 °C. Diese Handschuhe bieten nur für eine begrenzte Zeit Schutz vor den Kontakt mit kalten Gegenständen. Die Durchdrungung des Handschuhes verringert seine isolierende Wirkung. Handschuhe nicht in Kombination mit Schmuck verwenden.

Diese Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie von beweglichen Maschinenteilen erfasst werden. Aufgrund der Bohrung der Klinge bei der Prüfung der Schnittfestigkeit (B) sind die Ergebnisse der Schnittfestigkeitsprüfung nur indikativ, während der TDM-Schnittfestigkeitstest (E) das Ergebnis eines Referenzdesigns ist. Die Handschuhe erfüllen die Anforderungen an die Durchstichfestigkeit, sind aber nicht zum Schutz gegen injektionsnadeln geeignet. Die genannten Gegenstände was Nutzern dabei helfen, diese Art von Arbeitshandschuhen verständig zu verwenden. Es liegt in der Verantwortung jedes Anwenders, zu urteilen, ob die Produkte unter geeigneten Bedingungen verwendet werden.

Pflege, Lebensdauer: Achten Sie nach dem Gebrauch darauf, dass nach dem Gebrauch alle Verunreinigungen von den Handschuhen entfernt werden. Dadurch wird die Lebensdauer der Handschuhe verlängert. Dies sind Einhandschuhe, die für den einmaligen oder kurzfristigen Gebrauch bestimmt sind. Trocknen Sie feuchte Fäuste von Wärmequellen bei Raumtemperatur. Es ist untersagt die Handschuhe zu waschen, Schmutz mit einer weichen Bürste abzubürsten, nicht chemisch zu reinigen, nicht in der Trommel zu trocknen, nicht zu bügeln. Verschlissene, durchgebrannte oder verschmutzte Paare sind zu ersetzen. Wir haben nicht für eine eventuelle Beeinträchtigung der Schutzfunktion durch unsachgemäße Pflege. Bei geeigneten Lagerbedingungen beträgt die Haltbarkeit 3 Jahre.

Lagerung, Transport: In einer sauberen, trockenen und belüfteten Umgebung bei Raumtemperatur, frei von Verunreinigungen durch Feuchtigkeit, Schmutz, Schimmel oder anderen Faktoren, die die Schutzwirkung verringern. Nicht über einen längeren Zeitraum dem Sonnenlicht aussetzen. In der versiegelten Originalverpackung lagern und transportieren.

Zubehör: Das Produkt wird ohne Zubehör geliefert.

Gefährliche Beimischungen: Die Handschuhe enthalten Naturlatex. Dieser Stoff kann bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen, einschließlich anaphylaktischer Reaktionen, hervorrufen. Im Falle einer Hautreizung oder allergischen Reaktion die Handschuhe nicht weiter verwenden und einen Arzt aufsuchen.

Entsorgung: Entsorgen Sie gebrauchte Handschuhe in Übereinstimmung mit den Entsorgungsvorschriften für die jeweilige Art der Kontamination und mit den örtlichen Vorschriften. Unbenutzte Handschuhe können über den Hausmüll entsorgt werden.

Benannte Stelle, welche die Konformitätsbewertung durchführt: Notified Body No. 0075, CTC-Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07. France.

Die Konformitätserklärung finden Sie hier: www.cansi.cz, bei den einzelnen. Produkte in der Spalten „Dokumente zum Herunterladen".

Kennzeichnung (Muster) - Beschreibung:

ROXY WINTER	Typ der Handschuhe	Hinweis auf die Notwendigkeit, die Gebrauchsanweisung zu lesen
10	Größe	Produktidentifizierung
EN388 EN511 EN407	Piktogramme und Nummern der Normen, mit denen dieses Produkt konform ist	Herstelleridentifizierung
2231X X2X X2XXXX	Ausführungsklassen	Monat und Jahr der Herstellung
CE	Konformitätszeichen	Verbrauchsdatum (Monat/Jahr)
		Charge - Marke/Herstellungsjahr/Bestellnummer PSA-Kategorie

Wenn Sie genauere Informationen benötigen, kontaktieren Sie bitte: Podělbaddá 260/59, Hlloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informations pour les utilisateurs

FR

EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, EN 511:2006

Lisez attentivement le mode d'emploi **EPI CATEGORIE II**

Produit : Gantes de protection des risques mécaniques, thermiques et des risques liés au froid **Conformité avec les exigences du Règlement (UE) 2016/425.**

Modèle :	„ROXY WINTER"	Code :	J700 010 160 00	Taille :	7, 8, 9, 10, 11

Matière : Tricot peigné acrylique, enduit mousse de latex avec surface rugueuse

Désignation : Les gants servent à protéger les mains contre les salissures et lors du travail à faible risque mécanique (écorchures, sailissures…), par exemple travaux auxiliaires dans le bâtiment, logistique, industrie légère, manutention de stockage, agriculture. Les gants résistant à la chaleur de contact maximale de 250 °C pendant 25 secondes. Travail également dans un environnement froid. Utilisez les gants sur des mains propres et sèches.

Ces avissus des classes sont obtenus à partir des essais réalisés conformément aux conditions fixées dans des normes en vigueur, mentionnées dans cet article. Les résultats obtenus ne reflètent pas forcément les conditions de essais de laboratoire ne reflètent pas forcément les conditions réelles de travail (plus le numéro est élevé, plus le facteur de protection est haut).

EN 388	A (0-4)	Résistance à l'abrasion	classe de résistance 2
	B (0-5)	Résistance à la coupure (Coupe test)	classe de résistance 3
	C (0-4)	Résistance à d'autres déchirures	classe de résistance 3
	D (0-4)	Résistance à la perforation	classe de résistance 2
	E (A-F)	Résistance à la coupure (TDM)	classe de résistance X
	F(P X ou rien)	Protection contre les chocs	classe de résistance X
EN 407	A (0-4)	Résistance au feu	classe de résistance 2
	B (0-4)	Résistance à la chaleur de contact	classe de résistance 2
	C (0-4)	Résistance à la chaleur convective	classe de résistance 2
	D (0-4)	Résistance à la chaleur rayonnante	classe de résistance 2
	E (0-4)	Résistance aux petites projections/gouttes de métal	classe de résistance 2
	F (0-4)	Protection contre de grandes projections/gouttes de métal	classe de résistance X
EN 511	a (0-4)	Résistance au froid de convection	classe de résistance X
	b (0-4)	Résistance au froid de contact	classe de résistance X
	c (0 ou 1)	Perméabilité	classe de résistance X
EN ISO 21420	– gants de protection (exigences générales)		
	(1-5)	Capacité de préhension	classe de résistance 5

A.B.C.D.E.F.

Avertissement : Il est nécessaire que l'utilisateur vérifie les gants avant et après leur utilisation afin de vérifier la qualité exigée. N'utilisez pas des gants endommagés. Ne pas utiliser pour manipuler des objets pointus, des produits chimiques toxiques ou des objets gras. La matière des gants peut être détériorée par du pétrole/dans le pétrole, des huiles minérales, des graisses et des solvants organiques. Ils ne résistent pas au abrasions. Ce gant offre une protection pour une température de plus de -30°. Ces gants offrent une protection en cas de contact avec des objets froids pour une durée illimitée. En cas de détrempage, les gants peuvent perdre leurs propriétés isolantes.

Il est interdit d'utiliser ces gants en cas de risque d'accrochage par des parties mobiles d'une machine.

Pour cause d'amoindrissement du pouvoir de la lame lors de l'essai de résistance contre les coupures (B), les résultats des essais de coupe sont fournis seulement à titre indicatif, alors que l'essai de résistance contre les coupures TDM (E) résulte d'une réalisation référentielle. Les gants répondent aux exigences en matière de résistance contre la perforation, mais ne conviennent pas à la protection contre des objets tels que des injections à l'aide des aiguilles. Les informations indiquées peuvent favoriser l'utilisation rationnelle de ce type de gante de travail par l'utilisateur. Chaque utilisateur est responsable de déterminer si les gants sont utilisés dans des conditions adéquates.

Entretien, durée de vie : Assurez-vous après l'utilisation avoir supprimé toutes les substances polluantes des gants afin de prolonger leur durée de vie. L'âge des gants pour une utilisation de courte durée. Faites sécher les gants humides éloignés des sources de chaleur. La température maximale ne doit intenir de laver les gants, brosser les éventuelles impuretés avec une brosse souple, n'utilisez pas de produits chimiques, ne pas blanchir, ne pas sécher dans le sèche-linge, ne pas repasser. Remplacez les gants lorsque les coutures, bits sales ou dans. Nous déclinons toute responsabilité en cas de baisse de la fonction de protection due à de mauvais traitements. Lorsque les gants sont correctement stockés, la durée de stockage est de 3 ans.

Stockage, transport : Dans un environnement propre, sec et ventilé, à température ambiante, sans contamination par l'humidité, les impuretés, les moisissures ou par d'autres facteurs entraînant la baisse du niveau de protection. Ne pas exposer trop longtemps aux rayons du soleil. Stocker et transporter dans l'emballage d'origine fermé.

Accessoires : Le produit est livré sans accessoires.

Ajouts dangereux : Les gants contiennent du latex naturel. Il peut provoquer des réactions allergiques, y compris le choc anaphylactique, chez des gens sensibles au latex. En cas d'irritation de la peau ou de réaction allergique, cessez d'utiliser les gants et consultez un médecin.

Beaumes Sélectionnez les gants usagés en conformité avec le réglementation relative à la gestion des déchets et les autorités locales. Les gants non utilisés peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

Personne notifiée évaluant la conformité : Notified Body No. 0075, CTC-Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07. France.

La déclaration de conformité est disponible ici : www.cansi.cz, à côté des différents produits dans la barre « Documents à télécharger ».

La protection solo se aplica en la zona de la palma de la mano y contra los riesgos mecánicos. No se utilice contra otros riesgos y clases. No se utilice para otros trabajos. Los guantes pueden ser dañados por el aceite, por el petróleo, aceites minerales, grasas y disolventes orgánicos. No son resistentes a los abrasivos. No son resistentes a los cortes por fricción. Este guante ofrece protección a -30 °C. Estos guantes protegen del contacto con objetos fríos durante un periodo de tiempo limitado. Los guantes pueden perder sus propiedades aislantes si se empapan.

Estos guantes no deben utilizarse en lugares donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas.

Debido al endurecimiento de la hoja en el corte (B), los resultados de los ensayos de corte son solo indicativos, mientras que la prueba de resistencia al corte TDM (E) es el resultado de un diseño de referencia. Los guantes cumplen los requisitos de resistencia a la perforación, pero no son adecuados para la protección contra inyecciones con agujas. Los datos mencionados pueden ayudar al usuario a utilizar racionalmente este tipo de guante de trabajo. Es responsabilidad de cada usuario determinar si utiliza los productos en condiciones adecuadas.

Mantenimiento y vida útil: Después del uso, asegúrese de eliminar todos los contaminantes de los guantes. Esto prolonga su vida útil.

Estos guantes son para uso a corto plazo. Seque los guantes húmedos lejos de las fuentes de calor. Prohíbase lavar los guantes, eliminar la suciedad con un cepillo suave, no limpiar en seco, no usar lejía, no secar en secadora, no planchar. Sustituya los pares pinchados, quemados, muy sucios o endurecidos por otros nuevos. No nos responsabilizamos de la posible reducción de la función protectora debido a un cuidado inadecuado. En condiciones de almacenamiento adecuadas, la vida útil es de 3 años.

Almacenamiento y transporte: En un ambiente limpio, seco y ventilado a temperatura ambiente, libre de contaminación por humedad, suciedad, moho o otros factores que reduzcan el nivel de protección. No exponer prolongadamente a la luz solar. Almacenar y transportar en el embalaje original sellado.

Accesorios: el producto se suministra sin accesorios.

Aditivos peligrosos: Los guantes contienen látex natural. En personas sensibles a esta sustancia, pueden producirse reacciones alérgicas, incluso reacciones anafilácticas. En caso de irritación cutánea o reacción alérgica, interrumpa el uso de los guantes y busque ayuda médica.

Desecho: los guantes usados deben desecharse de acuerdo con las normas del tipo de contaminación en cuestión y con las normas de las autoridades locales. Los guantes no usados pueden desecharse como residuos domésticos.

Organismo notificado que realiza la evaluación de conformidad: Notified Body No. 0075, CTC-Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07. France.

La declaración de conformidad puede encontrarse en: www.cansi.cz, para cada producto, en "Documentos para descargar".

Marcado (muestra) - descripción:

ROXY WINTER	Tipo de guante	Advertencia sobre la necesidad de leer las instrucciones de uso
10	Tamaño	Identificación del producto
EN388 EN511 EN407	Pictogramas y números de las normas a los que se ajusta este producto	Identificación del fabricante
2231X X2X X2XXXX	Clase de diseño	Mes y año de fabricación
CE	Marca de conformidad	Fecha de caducidad (mes/año)
		Lote – marca/año/número de producción/número de pedido Categoría de EPI

Si necesita información más detallada, diríjase a: Podělbaddá 260/59, Hlloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Teave kasutajale

ET

EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, EN 511:2006

Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi **II KATEGOORIA ISIKUKAITSEVAHEND**

Toode: Kaitsekinnast kaitseks mehaanilisia ja termilisi ohtusid ning kõlma eest **Kooskõlas määrusega (EÜ) nr 2016/425 nõuetega.**

Tüüp:	„ROXY WINTER"	Kood:	J700 010 160 00	Suurus:	7, 8, 9, 10, 11

Materjal: Harjatud akrüülkudum, kaetud karestatud pinnaga vahtlateksiga

Kasutusesemete. Mõeldud käte kaitsmiseks mõõdukamate eest ja tööoleks kaitsmiseks töökeskkonnas, kus esineevad tõenäosi mehaanilised ohud (kriimustamine, nicking…) näiteks: montaažitööd ehitu

CE	Marchio di conformità	ZA/XXXXXXXX CAT II	Lotto – marca/anno di produzione/numero ordine Categorie di DPI

In caso di necessità di informazioni più dettagliate, contattare: Podębradská 260/59, Hlouubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informacija naudotojui

LT

EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, EN 511:2006 **AAP KATEGORIJA II**

Išdėstai perskaityk naudojimo vadovą **Aitinka Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus.**

Gamintys: Apsaugoms pirštinės nuo mechaninių pažeidimų, šiluminio ir šalčio poveikio

Parametras:	„ROXY WINTER“	Kodas:	2700 010 160 00	Dydis:	7, 8, 9, 10, 11

Medžiaga: Akrilo trikotažas, apkistas putų lateksu, paviršius grūbšnus

Paskirtis: naudojamas prisaugo nuo užteršimo ir apsaugai darbe nuo nedidelių mechaninių poveikių (nubrozdinimai, užteršimas...), parvyniž: taika pagalbiniams darbams statybose, logistikos, longvosios pramonės srityje, sandėliuose, žemės ūkio bei dabrams. Pirštinės ž5 sekundžių eigoms konktatinam karščiui iki 250°C. Taika mažesni dabant šalnoje aplinkoje. Pirštinės naudoti tik ant švarių ir sausų rankų.

Ilr klasės lygiai nustatyti bandymai atlikiami pagal čia minėtoj galiojančioj standartų sąlygos. Klasės yra pagrįstos laboratorinių tyrimų rezultatais, kurie neblėstina tos sinio ta faktiniems darbo vietos sąlygoms. (Kuo didesnis skaičius, tuo didesnis apsaugos koeficientas).

EN 388	A (0-4)	Atsparumas dilimui	2 klasė
	B (0-5)	Atsparumas pjovimui (Coupe test)	2 klasė
	C (0-5)	Atsparumas pakartotinam plyšimui	3 klasė
	D (0-5)	Atsparumas prodūrinimui	1 klasė
	E (A-F)	Atsparumas geriamiesiems (TDM)	2 klasė
	F(X% arba neko)	Apsauga nuo smūgio	X klasė
EN 407	A (0-4)	Atsparumas uginim	X klasė
	B (0-4)	Atsparumas kontaktinei šilumai	X klasė
	C (0-4)	Atsparumas konvekcinei šilumai	X klasė
	D (0-4)	Atsparumas spindulinamam šilumai	X klasė
	E (0-4)	Atsparumas smulkiems metalo	X klasė
	F (0-4)	Apsauga nuo didelių metalo purslų	X klasė
EN 511	a (0-4)	Atsparumas konvekcinam šalčiui	X klasė
	b (0-4)	Atsparumas kontaktiniam šalčiui	1 klasė
	c (0 arba 1)	Vandens pralaidumas	X klasė
EN ISO 21420	– apsaugos pirštinės (bendroji reikalavimai)		
	[1-5]	Poveikio prilipę mikliams	3 klasė

Pastaba: naudotojas privalo apžiūrėti pirštinės prieš ir po naudojimo, kad pažiūrėti, ar aitinka reikalaujamą sąlygą. Nenaudokite pažeistų pirštinių. Nenaudokite aštrių daiktų, tokioniu cheminiu medžiagu ar riebių daiktų tvarkymui. Pirštinių medžiaga yra paženklinama žibuoj, minerainiu alieju, riebalu ir organiniu tepalšiu. Nestaprsivo vandeniui. Sios pirštinės neapsaugo žemesnėje nei -50°C temperatūroje. Sios pirštinės rūbo kūja apsaugo sąlyčio ar šaltuo daiktuo metu. Stalliapsui pirštinė gali prarasti izoliacines savybes.

Sis pirštinių negalima naudoti ten, kur kyla pavojus ir jsakančios rusinios dalys pavojus.

Del atsparumo gylinui bandymo (B) atškimo neatitinsis aitnenimus, pjovimo bandymo rezultatui yra tik orientacinis pobūdžio, o pirštinės atsparumo pjovimui žiuj naudo TDM atsparumo gyovimui bandymo (E) rezultatas. Pirštinės atitinka atsparumo prodūrinimo bandymo klasiaus apsaugoti nuo plonų, aštrių daiktų, pavyzdžiui, injekcinių adatų.

Minti šaltai gali padėti naudotojui incoonuiau naudoti toksc tipo darbo pirštines. Kiekvienas naudotojas turi įvertinti, ar šiuos gamintojo nurodyta tinkamonis sąlygoms... **Priežiūra, tarnavimo laikas:** Po naudojimo juštikinkite, kad nuo pirštinių buvo palaitinti visi teršalai. Tai pralūgus ja tinkamoma naudot. Tai yra trumpalaikio naudojimo pirštinės. Dėvėsiokite dėgnas pirštines kambario temperatūroje toliau nuo šilumos šaltinių. Pirštinės nuo šilumos, nešvarumas valykite minkšta lepečia. Nevalykite cheminiu bldu, nebalinkite, nedžiovinkite dirbtiniu, nelygiašiule. Pratrinus, pradėgintas ašas saterlius arba sukeistijusius pirštinės pakeiskite naujomis. Sie naudokomos už galimą apsaugos funkcijos sumažėjimą del netinkamos priežiūros. Tinkamonis laikymo sąlygomis tinkamomo naudoti laikus yra 3 metai.

Laikymas, gabenimas: Laikiti kamuoje, saugoje ir vidinamuje, kambario temperatūros patalpoje, neužterštoje dėgnoe, purve, pelėsiais ir kitais apsaugos lygį mažinančiais veiksniais. Nelaikyti šiąo saulėje. Laikykite ir gabenkite originaliuoje uždaryuoje pakuotėje.

Priedai: gamintys tokiamus be priedų. **Pavojingos medžiagos. Pirštinėse yra natūralaus latekso.** Sisi medžiaga juštiesns žmonėms jš gali sukelti alergines reakcijas, jskaitant anafilaksinę reakciją. Odos sudirginimo ar alergines reakcijos atveju nustokite naudoti pirštines ir kreipkitės į gydytoją.

Likvidavimas: panaudotos pirštinės išmeskite pagal tam tikras rūšiuotas šiukšlines taisykles ir pagal vietinių institucijų reikalavimus. Nenaudotas pirštines galima išmesti kartu su buitiniais atliekomis.

Nestiliaujoj juiaga, kuri atlieka atitikties vertinimą. Notified Body No. 0075, CTC-Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France.

Atitikties deklaracija atsiradiet to: www.cami.cz, pre atnkiu gaminių užduočių jasotoje „Atsisiųsti dokumentai“.

Žymėjimas (pavyzdys) – aprašymas:

ROXY WINTER			
	Pirštinių rūšis		
10	Dydis	„A“	Gamybos identifikavimas
EN 388 EN511 EN407	Piktogramos ir standartų kursiuo aitinka šis gamintys, numeriai		Gamintojo identifikacija
2231X X2X X2XXXX	Modelio klasė	XX/XXXX / XX/XXXX	Pagamintiio metai ir mėnuo Naudoti iki (metai, mėnuo)
CE	Atitikties ženklas	ZA/XXXX/XXXX CAT II	Partija – prekės ženklas/pagamintimo metai/užsakymo numeris AAP kategorija

Jeigo reikia išsamesnės informacijos, prašome kreipitis: Podębradská 260/59, Hlouubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informācija lietotājam

LV

EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2004, EN 511:2006 **II KATEGORIJAS IAI.**

Rūpīgi izlasiet lietošanas pamācību **Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/425 prasībām.**

Ražotāji: Aizsargcimdi pret mehāniskiem, siltuma un aukstuma izraisītiem riskiem

Dizains:	„ROXY WINTER“	Kods:	2700 010 160 00	Izmērs:	7, 8, 9, 10, 11

Materiāls: Kemmerta akrila trikotāža, pārklājums ar putu lateksa ar raupjo virsmu

Pielietojums: Cimdi ir paredzēti roku aizsardzībai pret netīrām vai ārējiem mehāniskiem draudiem (nobrāzumi, nosmērēšana...), pusmēnum palīgdarbi celtniecībā, logistika, vieglā rūpniecība, darbības nolūkiem, lauksaimniecība, bērnu dārzs. Cimdi ž5 sekundes ilgi ir izturīgi pret saskarsmu līdz 250° C. Darba ar aukstu vidi. Cimdus velkot tīrās sausās rokās.

Sie klasiu lūsnę ieti nosteiktos izbandytos testus, kas veikti saskaņā ar spēkā esošiem normatīviem. Iepēdēs klasēm ir pamatotas ar laboratorijas teste rezultātiem, kas var neatbilst ar reālajiem darba apstākļiem. (Jo augstāks skaitlis, jo augstāks aizsardzības faktors).

EN 388	A (0-4)	Izturība pret nobrāzumu	izpildes klase 2
	B (0-5)	Izturība pret griezumiem (Coupe test)	izpildes klase 2
	C (0-4)	Izturība pret dūrienu	izpildes klase 1
	D (0-4)	Izturība pret plēsumiem	izpildes klase 1
	E (A-F)	Izturība pret saspiešanu (TDM)	izpildes klase X
	F(X% neko)	Aizsardzība pret triecienu	izpildes klase X
EN 407	A (0-4)	Izturība pret degšanu	izpildes klase X
	B (0-4)	Izturība pret saskaru siltumu	izpildes klase X
	C (0-4)	Izturība pret konvekcijas siltumu	izpildes klase X
	D (0-4)	Izturība pret starojuma siltumu	izpildes klase X
	E (0-4)	Izturība pret mazām metāla šļakstām	izpildes klase X
	F (0-4)	Izturība pret lielām metāla šļakstām	izpildes klase X
EN 511	a (0-4)	Izturība pret konvekcijas aukstumu	izpildes klase 2
	b (0-4)	Izturība pret saskaru aukstumu	izpildes klase 2
	c (0 vai 1)	Ūdens caurlaidība	izpildes klase X
EN ISO 21420	– aizsargcimdi (Vispārīgas prasības)		
	[1-5]	Satvarošanas spēja	izpildes klase 5

Brīdinājums: Cimdi ir paredzēti roku aizsardzībai pret netīrām vai ārējiem mehāniskiem draudiem (nobrāzumi, nosmērēšana...), pusmēnum palīgdarbi celtniecībā, logistika, vieglā rūpniecība, darbības nolūkiem, lauksaimniecība, bērnu dārzs. Cimdi ž5 sekundes ilgi ir izturīgi pret saskaru siltumu līdz 250° C. Darba ar aukstu vidi. Cimdus velkot tīrās sausās rokās.

Ekspluatācijas termiņš: Pēc lietošanas pārliecinieties par to, ka no cimdiem ir notīrīts visas piesārņojošās vielas. Šādi pašlīdzināsiet to lietderīgās izmantošanas laiku. Runa ir par cimdiem bīstamiga izmantošanai. Mitri cimdi jāžāvē istabas temperatūrā atsevišķi no siltuma avotiem. Cimdus aizliegts mazgāt, iespējamos netīrumus izvākt ķīmiskā ceļā, nebalināt, nedžāvējot vešas jāvēlāpi, neglabāsiet. Izšūtuius, ar izdedzinātu caurumu vai sacietējušas pātras aizstājiet ar jaunajiem. Mēs nesniedzam garantiju, ja aizsardzības funkcijas mazinājušās nepareizas apkopes rezultātā. Pareizas glabāšanas apstākļos uzglabāšanas laiks ir 3 gadi.

Uzglabāšana, transports: Tīrā, sausā un vēdināmā vietā, ražotāja oriģinālajā iepakojumā, ārpus darba vietas, ārpus ražošanas vietas. Glabāt ne tālāk kā mazuma nākamajā iepakojumā. **Piederumi:** produkts piegādāt bez piederumiem. **Bīstami piemērojumi: Cimdi satur dabīsku lateksu.** Cilvēkiem, kas jutīgi pret to viņu var izraisīt alergiskas reakcijas, tostarp anafilaktiskas reakcijas. Ādas kairinājuma vai alergiskas reakcijas gadījumā cimdus vairs nozīmanātajot un nodēļējiet medicīniskas palīdzības. **Likvidēšana:** izlietotos cimdus likvidējiet saskaņā ar nosīkumiem par atliekām piesārņojuma vietā likvidēšanu un atbilstoši vietējo iestāžu noteikšanai. Nolietotos cimdus var likvidēt mājsaimniecības atkritumos.

Tīrīgosti ražotāja, kas veic atbilstības novērtējumu: Notified Body No. 0075, CTC-Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France.

Atbilstības deklarācija atradīsiet to: www.cami.cz, atsevišķiem produktiem ieslēdz "Dokumenti lejupielādei".

Apzīmējums (dizains) – apraksts:

ROXY WINTER			
	Cimda veids		
10	Izmērs	„A“	Ražotājuma par nepieciešamību lasīt lietošanas pamācību
EN 388 EN511 EN407	Piktogrammas un to normu numuri, kuru prasībām šis produkts atbilst		Ražotāja identifikācija
2231X X2X X2XXXX	Izpildes klases	XX/XXXX / XX/XXXX	Ražošanas mēnesis un gads Izlietot līdz (mēnesis/gads)
CE	Atbilstības zīme	ZA/XXXX/XXX CAT II	Sērija – zīmols/izlološanas gads/pasūtījuma numurs AAI kategorija

Ja Jums nepieciešama detalizētāka informācija, sazinieties ar: Podębradská 260/59, Hlouubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Информация за потребителя

МК **ПИЕ КАТЕГОРИЈА II**

Внимателно прочитајте ги упатствата **Во согласност со барањата на Регулативата (ЕУ) 2016/425.**

Производи: Заштитни ракавици од механички ризици, ладни од топлина и ладни од студ

Дизајн:	„ROXY WINTER“	Шифра:	2700 010 160 00	Големина:	7, 8, 9, 10, 11

Материјал: Брусено акрилно плетиво, обложено со латекс пена со рамна површина

Намена: Тие можат да послужат како заштита на рацете од механичетиу и заштита во работните средства во сите работилници треба да се користат со висока механичка отпорност, вклучувајќи, но не ограничувајќи се на: градежништво, логистика, лесна индустрија, земјоделство, домаќинства, парк, работилници и клиниа. Ракавиците треба да се користат во ладна средина. Стисни ги ракавиците на сите начини рано.

Овие ниво на клиси се добиени по тестови спроведени во лабораториски услови кои можеби не одговараат на вистинските услови на работа. Класите за ниво(а) се заснованиа на резултатите од лабораторијата. Колку е поголем бројот, колку е поголем бројот на заштита.)

EN 388	A (0-4)	Отпорност на абразија	Ниво на класа 2
	B (0-5)	Отпорност на сечење со сечење (Coupe test)	Ниво на класа 2
	C (0-4)	Отпорност на кинење	Ниво на класа 1
	D (0-4)	Отпорност на пробивување	Ниво на класа 1
	E (A-F)	Отпорност на сечење (TDM)	Ниво на класа X
	F(X% или	Заштита од удар	Ниво на класа X
EN 407	A (0-4)	Отпорност на пожар	Ниво на класа X
	B (0-4)	Отпорност на контактна топлина	Ниво на класа X
	C (0-4)	Отпорност на топлина на конвекција	Ниво на класа X
	D (0-4)	Отпорност на топлинско зрачење	Ниво на класа X
	E (0-4)	Отпорност на мали количества метални пиштиња	Ниво на класа X
	F (0-4)	Отпорност на големи количини метални пиштиња	Ниво на класа X
EN 511	a (0-4)	Отпорност на студ со конвекција	Ниво на класа X
	b (0-4)	Отпорност на студ со контакт	Ниво на класа 2
	c (0 или 1)	Пропустливост на вода	Ниво на класа X
EN ISO 21420	– заштитни ракавици (општи барања)		
	[1-5]	Вештина	Ниво на класа 5

Важни забелешки: Корисникот мора да го провери ракавицата пред и по употребата за да потврди дека е во потребната состојба. Не користете оштетени ракавици. Не користете ги ракавиците со острите предмети, токсични хемикалии или масти предмети. Материјалот на ракавиците е означен со парафин, минерално масло, масти и органски растворувачи. Тие не се водоотпорни. Овие ракавици не обезбедуваат заштита на температури под -50°C. Овие ракавици обезбедуваат заштита од контакт со ладни предмети во кратко време (до 5 секунди). Не користете ги ракавиците во ладна средина. Ракавиците треба да се користат на сува и чиста раце.

Ако ракавицата е изложена на ладна средина, тие можат рано да ја изгубат своја заштитна функција. Ракавиците треба да ги задржат нивните заштитни карактеристики и во ладна средина. Ракавиците треба да ги задржат нивните заштитни карактеристики и во ладна средина. Ракавиците треба да ги задржат нивните заштитни карактеристики и во ладна средина.

Чување, транспорт: Чувајте ги ракавиците на сува, чиста, добро вентилирана просторија, оддалеку од топлинските извори, на температура на собна температура. Не ставајте ги ракавиците на ладно. Ако ракавиците се изложени на ладна средина, ставете ги ракавиците во топла средина. Ракавиците треба да ги задржат нивните заштитни карактеристики и во ладна